

AFP AKTION FINANZPLATZ SCHWEIZ

AN INDEPENDENT NETWORK MONITORING THE SWISS FINANCIAL SYSTEM
AKTION PLATZ FINANCIERE SUISSE

Drahtzugstrasse 28, CH-4057 Basel

Telefon +41 61 688 17 00

Fax +41 61 688 98 96

PC 80-36012-4

E-Mail: alp@aktionfinanzplatz.ch

**Kazakhstan Coalition
c/o Aktion Finanzplatz Schweiz
Drahtzugstrasse 28
CH-4057 Basel
www.aktionfinanzplatz.ch**

Базель, 31 августа 2005 г.

**Е.П.
Федеральному Канцлеру
Мишлин Калми-Рей
Департамент Иностранных Дел
3003 Берн**

Ваше Превосходительство,

Позвольте обратить Ваше внимание на ситуацию, которая, по нашему мнению, требует вмешательства Швейцарии.

Дело в том, что в 2005 году несколько неправительственных организаций Швейцарии и Казахстана сформировали Коалицию с целью возвращения Казахстану денежных средств, с 1998 года заблокированных на банковских счетах в Швейцарии.

Это более 120-ти миллионов долларов США в банках Женевы, на счетах, которые принадлежат государственному Казначейству Казахстана и высокопоставленным казахстанским чиновникам. Существуют подозрения, что деньги были частью коррупционной сделки, организованной гражданином США, между американскими нефтяными компаниями и казахстанскими должностными лицами. Более того, в Соединённых Штатах американскому посреднику уже предъявлены обвинения в подкупе иностранных чиновников, и суд настаивает на конфискации всей суммы в пользу казначейства США. Дата начала очередного раунда судебного разбирательства была перенесена на январь 2006 года.

С запросом (04.1093) по данному делу выступил депутат Национального Совета Федерального Собрания Швейцарии Ремо Гисин. В своём ответе депутату от 25/08 2004 года Федеральный Совет Швейцарии заявил, что не может вмешиваться в продолжающееся судебное разбирательство, но "поддерживает план швейцарских компетентных органов, принятый совместно с иностранными партнерами, с целью избежать передачи денег высокопоставленным чиновникам, которые могли быть вовлечены в коррупционную сделку".

Казахстанская Коалиция преследуя те же цели, просит, в контексте вышеупомянутого запроса, любезно предоставить информацию о текущем состоянии дела в случае, если швейцарская делегация обсуждала его с казахстанскими официальными лицами во время визита в Казахстан в июне 2005г.; или, если определённый прогресс был достигнут иным путём.

Коалиция полагает, что заблокированные финансовые активы не должны быть обращены в бюджет правительства США, поскольку это неотъемлемая часть средств полученных от продажи иностранным компаниям прав на добычу казахстанской нефти. Таким образом, эти деньги принадлежат народу Казахстана и должны быть возвращены в Казахстан, где могут быть использованы на общенациональные проекты, в интересах страны и ее населения - например, способствующие свободе слова и поддерживающие институты развивающегося гражданского общества.

Мы будем крайне признательны, если Вы сочтёте возможным предпринять нижеследующие действия для разрешения двух спорных вопросов:

1. Установить контакты с соответствующими должностными лицами США для утверждения идеи о необходимости возвращения денег Казахстану, в противоположность обращению заблокированных активов в доход бюджета США.
2. Предотвратить вероятность возвращения денег коррумпированным государственным служащим Казахстана, для чего мы предлагаем учредить независимый Фонд. В последние годы такая процедура использовалась несколько раз. Достаточно упомянуть, что средства с банковских счетов, принадлежавших бывшему шефу перуанских спецслужб Владимиром Монтесиньосу, были возвращены фонду в Перу. Высокопоставленные казахстанские чиновники обозначили своё положительное отношение к данной идее. Поскольку судебные слушания отложены до января 2006 года, появилась благоприятная возможность для учреждения такого фонда. Ваша поддержка идеи создания независимого фонда, который в дальнейшем будет управлять деньгами, имеет огромное значение для Казахстанской Коалиции.

Искренне Ваши,

Штефан Ховалд
«Акция Финацплатц Швайц» (AFP),
Базель

Александр Босых
«Международная Экономическая
Академия Евразии» (МЭАЕ),
Алма-Ата

Обращение поддерживают:

- Зауреш Батталова, депутат Сената Парламента Республики Казахстан
- Людмила Жуланова, Председатель правления РОО «Общественный комитет по борьбе с коррупцией»
- Серикболсын Абдильдин, член Президиума РОО «Блок демократических сил «За справедливый Казахстан», Председатель ВС Казахской ССР XII-го созыва
- Толен Тохтасынов, член Президиума РОО «Блок демократических сил «За справедливый Казахстан»
- Ремо Гисин, депутат Национального Совета Федерального собрания Швейцарии, член правления «Акцион Финацплатц Швайц», Базель
- Бригит Андерег, «Солифондс», Цюрих



- Андреас Мисбах, «Бернская Декларация», Цюрих

ERKLÄRUNG VON BERN

- Жан-Клод Уо, «Бернская Декларация», Лозанна

